



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7187519 / 09.05.2019  
Purch. ord. no.: 5500039817  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 000008003  
Order no. / Date: 30020644 / 06.10.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

### Delivery note

101626

#### Weights (gross/net)

Gross weight 1.070,160 KG Net weight 876,960 KG Volumes 1,440 M3

| Item   | Material Description                                                                        | Quantity | Weight     |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 0550725441<br>Hub System 4th/Rev Gear cpl<br>Customer article number: 0550725441 Position 4 | 1.120 PC | 876,960 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                          | 4 PC     | 60 KG      |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                                       | 80 PC    | 103 KG     |
| 900003 | TBA-501668<br>Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG                                           | 80 PC    | 21 KG      |
| 900004 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                                | 4 PC     | 9 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

12022 8514  
50093 15587

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1120  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 4  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 14.05.19  
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

weiß = Exemplar für Absender  
rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
blanc = Exemplaire pour committente  
rose = Exemplaire de l'expéditeur  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
wit = Exemplaar voor lastgever  
roze = Exemplaar voor afzender  
blau = Exemplaar voor geadresseerde  
groen = Exemplaar voor vervoerder  
bianco = Esemplare per committente  
rosa = Esemplare per mittente  
blu = Esemplare per destinatario  
verde = Esemplare per trasportatore  
white = Copy for orderer  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
noid = Exemplar for orderer  
rosa = Exemplar for sender  
blau = Exemplar for consignee  
grün = Exemplar for carrier

|                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                    |  |                                                                                                                                                               |  |                                                                                           |  |                                                                                               |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim |  |                                                                                                                 |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br>LETTRE DE VOITURE<br>INTERNATIONAL<br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br><br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                    |  |                                                                                                                                                               |  |                                                                                           |  |                                                                                               |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><br>GETRAG SPA<br>VIA DEI CICLAMINI<br>I-70026 MODUGNO                                                          |  |                                                                                                                 |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><br>Schwölzer GmbH & Co.<br>International Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D-71634 Ludwigsburg<br>www.schwolzer-spedition.de                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                    |  |                                                                                                                                                               |  |                                                                                           |  |                                                                                               |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><br>Ort/Ueu: Modugno<br>Land/Pays: Italien                                                                |  |                                                                                                                 |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                    |  |                                                                                                                                                               |  |                                                                                           |  |                                                                                               |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><br>Ort/Ueu: Magna PT B.V. & Co. KG<br>Land/Pays: Werk Bad Windsheim<br>Datum/Date: 9.5.19 |  |                                                                                                                 |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br><br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                    |  |                                                                                                                                                               |  |                                                                                           |  |                                                                                               |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexes<br><br>Lieferschein # 236249                                                                                                                    |  | <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br><br>38x15<br>↳ Getriebeleile<br><br>16x1P<br>↳ Flappen |  | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                   |  | <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport |  | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                                                                                                                  |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg                                           |  | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                                                           |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                         |  | <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                       |  | <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                    |  | <b>21</b> Güter empfangen<br>Marchandises reçues<br>Datum<br>Date                                                                                             |  | <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur) |  | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur) |  |
| <b>25</b> Angaben zum Empfänger<br>Données relatives au destinataire<br>von 91438 Bad Windsheim bis                                                                                                |  | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                     |  | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz: LK-SC-1610<br>Anhänger: LK-SC-628                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | <b>28</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                                                           |  | <b>29</b> Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                               |  | <b>30</b> Benutzte Gen.-Nr.<br>National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/> |  |                                                                                           |  |                                                                                               |  |

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fet gedruckten Linien eingekrehten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

1-15 einschließlich y compris et 21+22

nach gültigem ADR

Regel geführten Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrdatennummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode, Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR.

Les cas de marchandises dangereuses, indiqués à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels, Marchandises des classes 1 et 7 voir denrées spéciales dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.